

## La Actualidad

### La cartilla de la madre

Combatir la mortalidad infantil es una manera eficaz y fecunda de hacer Patria, ya que cada tierno infante arrancado a la Muerte es una vida más que al correr de los años puede ser de importancia en el acervo patrio y, si no otra cosa, es un español más que contribuye con su sola presencia a hacer grande la Patria.

Y combatir la mortalidad infantil, siendo una empresa de carácter técnico, científico, médico, debe orientarse, más que como una empresa médica propiamente dicha, como una campaña que esté confiada al cuidado de las madres, que por sus pequeños son capaces de los máximos sacrificios.

Però para ello precisa que las madres sepan como comportarse en el cuidado de los recién nacidos y en los primeros años del vistago querido, para dedicar al tiempo ser aquellas atenciones basadas en lo que puede serle útil, huyendo de los tópicos y consejos de la gente indocumentada, que puede incluso señalar normas contraproducentes para la salud del pequeñuelo.

A llenar este vacío en la educación de la madre ha venido un sugestivo folleto que ha editado la Sección Femenina de Falange con el título de "Cartilla de la Madre" y el subtítulo, más elocuente, de "Lucha contra la mortalidad infantil".

En un reducido número de páginas, en máximas y normas esquemas y claras se señalan los cuidados a prestar a los niños desde su nacimiento hasta su destete y para prevenir determinadas enfermedades corrientes en la infancia. Junto a las palabras, terminadas y sin complicaciones, unos dibujos elocuentes y expresivos, completan aquella teoría de enseñanzas que las madres deben poseer y practicar en beneficio de su propio hijo y de la población infantil. Como colofón, el consejo reiterado de acudir a las Enfermeras y Divulgoras de la Sección Femenina y a los Médicos para cualquier duda sobre la manera de cuidar a los niños.

Con este folleto, al que presiden unas palabras proemiales de Pilar Primo de Rivera, la Sección Femenina abre un ancho surco en el cual el proceder de las madres debidamente impuestas de su misión, podrá realizar una labor profundamente patriótica al lograr que decrezca la cifra, hoy demasiado elevada, de la mortalidad infantil española.



Pintoresco aspecto de un campamento de alpinos italianos en un bosque de Rusia

## Bosquejos de antaño

### El incendio del Horno del Vidrio

Es una verdad probada que las circunstancias de lugar y tiempo influyen grandemente en la importancia y trascendencia de los acontecimientos. Claro ejemplo de ello, fue el incendio del Horno del Vidrio, ocurrido en esta ciudad el día 5 de diciembre de 1682.

En la época actual, con el servicio de incendios con que debe contar una urbe moderna y con los adelantos y recursos propios de nuestro tiempo, hubiera resultado un siniestro, muy importante sí, que comoviera a un sector de la población y cuyo relato llenara una columna de los periódicos, pero no una gran hecatombe, como resultó aquello, que amenazó con abrasar medio Palma y la puso toda en movimiento dando a la par mucho que escribir a los cronistas de la época.

No contaban aquellas gentes con los poderosos medios humanos con que contamos ahora, pero tenían una gran fe que suplía aquellas deficiencias y cuyos saludables efectos experimentaban con frecuencia. Y no es que trate de presentar aquellos hechos de que realmente adolecía, como contrapeso, su fe, antes del claro concepto que del mal se tenía, pues que cuando obraba tan torcidamente, así lo reconocían que adulterase la hipocresía del verdadero concepto de las cosas. Tenían la sinceridad de llamar, como decíamos apelando a una frase muy vulgar, al pan, pan y al vino, vino: la claridad, de la que acaudado no pueda jactarse tanto la sociedad moderna.

Y aludo a la fe, por lo que luego verá si tiene el benévolo lector la paciencia de seguir leyendo. Estaba situado el referido horno, llamado "des form des vidre" en el callejón del mismo nombre, que coincidía con el actual de la Michar estando emplazado, al parecer, en una de las manzanas lindantes con la hoy calle de Massanet e inmediato a la de los Olmos.

Y puestos a situarnos, hagámoslo también en lo que afecta a la ciudad de entonces, con sus calles estrechas y sus plazas reducidas con el agua de la fuente de la villa que aquí llegaba, a cielo abierto, por la acequia, y mercedo de confusión su causal por la vorágine de los molinos que aleteaban a su vera y por las contingencias y menesteres de los hortelanos. "Peripicias"

soldados y gentes del pueblo que trabajaban con no menos ardimiento; tanto, que, al decir de un cronista de la época, se hizo necesario verter con frecuencia cubos de agua sobre los que trabajaban en la extinción del fuego, a fin de apagar sus ropas inflamadas.

En tanto, el noble señor Don Gaspar de Puigdorff, montando a caballo y seguido de muchos hombres, fué al sitio donde desembocaba la acequia de la fuente de la villa, junto al convento de Santa Margarita, cuyas bellas ruinas, las de su iglesia, pueden aun hoy contemplarse en las inmediaciones del Hospital Militar. Allí ordenó que fuese rota la acequia para que saliera el agua que, inundando la plaza de la Puerta Pintada y las calles adyuntas, llegó al lugar del siniestro; medida que resultó de gran provecho.

Però el incendio era muy grande y menguados los medios humanos con que se contaba para extinguirlo, y entonces la ciudad siempre creyente levantó sus ojos hacia el cielo enrojecido por el fulgor de las llamas, para implorar la protección divina.

Los que no podían prestar material auxilio acudieron a los templos en ferviente rogativa. En la parroquia de Santa Eulalia fué expuesto el Santísimo Sacramento y lo propio en la iglesia de San Antonio, una de las más cercanas al lugar del siniestro. En ésta el Santísimo fué colocado bajo palio a la puerta de entrada.

Fué subida a la terraza de la Catedral la venerada reliquia del "Lignum Crucis", y la numerosa comunidad de los frailes de Santo Domingo, subió toda a la terraza del convento y allí rezaron las tres partes del santo Rosario, y una vez terminado el rezo, bajaron a la iglesia donde se organizó una procesión que la recorrió, deteniéndose en la capilla de Nuestra Señora del Rosario, implorando allí, con una Salve, el auxilio de la celestial Señora. Luego, y como fuera ya la hora de media noche se cantaron Maitines. En

tanto, de otros conventos y comunidades se enviaban reliquias de los Santos de su devoción, al lugar del siniestro.

Al fin pudo ser dominado el fuego; pero bien se echó de ver que al esfuerzo humano se había unido, eficazmente, la protección divina, pues aunque quedó destruido el horno y averiadas sus vecindades, no obstante se evitó lo que con fundamento se temía dada la violencia del fuego: el que ardiera toda aquella barriada y acaso buena parte de la ciudad. Por singular favor del Cielo, se tuvo, a este propósito, y así lo consignan en sus crónicas, testigos presenciales, el hecho de que no obstante lo avanzado de la estación, el mes de diciembre, como antes se ha dicho, tiempo propicio a bruscas transformaciones atmosféricas, ni la más ligera ráfaga de aire sopló durante todo el tiempo que duró el incendio, circunstancia que favoreció mucho su extinción.

El día 7 del mismo mes se cantó en nuestra Catedral Basílica un solemne Te-Deum en acción de gracias, al que concurrieron el Virrey, los Jurados, los Magistrados y una multitud ingente, agradecida.

El 7 de diciembre Coincidencia providencial: la vigilia de la gran fiesta de María nuestra Madre en la más gloriosa de sus prerrogativas, la de su Concepción Inmaculada, a la que Mallorca profesó siempre filial y entusiasta devoción, acreditada con las esplendorosas fiestas que le dedicó en todas las épocas y como lo pregonan los Jurados, representación la más alta de la Ciudad, al prestar solemne juramento, en el acto de tomar posesión de su cargo, de defender aquella gloriosa y excepcional prerrogativa de la Madre de Dios, aún antes de declararla dogma de fe la voz augusta del inmortal Pio IX.

Sin duda en la noche trágica del incendio, tendió la divina Señora su manto azul sobre el cielo cárdeno de la ciudad, salvándola de un gran peligro.

José M.<sup>a</sup> TOUS Y MAROTO

## TURISMO

### Castillo de Alaró

Trazar una impresión de los paseos turístico-sentimentales que por afición y temperamento he realizado a lugares o sitios de algún relieve en nuestra insuperable Roqueta, que tantas veces la historia o la tradición hacen más atractivos, entraña siempre en mí el doble placer de recordar y fijar en mi ánimo la emoción de unas horas con que enriquecer esa segunda naturaleza nuestra que abre a la vida otros horizontes que los del cotidiano peregrinar para fortalecer la panza; mas, si a la modesta presunción de hilvanar recuerdos se une el adiós que se da a estos mismos lugares que posiblemente no se volverá a ver porque quebrantos de ánimo y de cuerpo reducen de cada día más mi resistencia, mayor es la emoción sentida bien que no acierte a expresarla en su debido lenguaje por no haber recibido de lo Alto la gracia y sultura con que otros han sido favorecidos. Modestos como son estos recuerdos, incubados en una artesanía espiritual, no pueden tener otro valor que el de toscos exvotos colgados en el sagrado de mi pensamiento, páginas sin interés para el público docto, pero que algo dicen a la sensibilidad del escritor porque son nostalgia supervivencia.

Le ha tocado ahora al Castillo de Alaró el turno en mis visitas de despedida, tantas veces escalado en mi juventud que no tiene para mí otros secretos que los sustraídos a las escasas luces de mi comprensión incapaz de penetrar exquisiteces de su paisaje o de su historia. Otra vez, hace ya bastantes años, me aventuré en una corta reseña, a traducir a mi manera aspectos y galas dignos de mejor pluma. Si ahora insisto, que me lo perdona el lector tanto como el castillo roquero que coronando un espectacular mogote flanqueado de escarpes tiene ya más de ermita que de puesto de defensa.

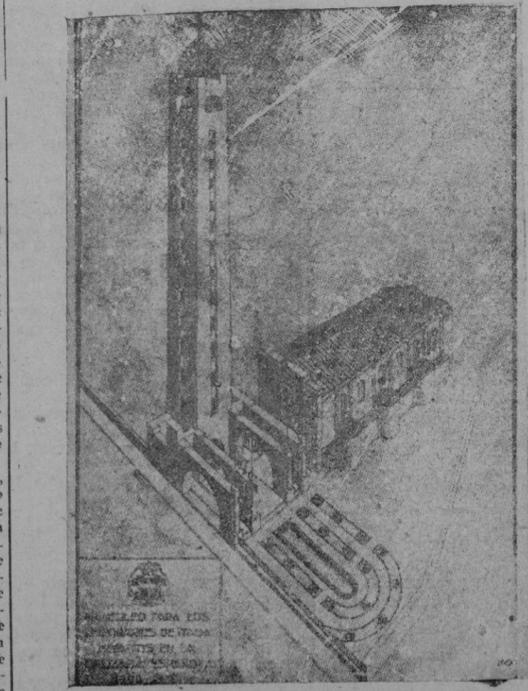
Nuestra Señora del Refugio sonríe sobre la llanura mostrando satisfecha al Divino Infante como símbolo de paz y de salvación cabe unas ruinas góticas que reemplazaron a las agarenas brillando al sol de la fama menos que refule hoy en la azulada gloria mariana la mallorquinísima devoción a la que siendo Madre de Dios lo es al mismo tiempo nuestra, que parece haber ganado las alturas de la Roqueta para señalar en un constante centelleo de espiritual heliografía que sobre la grandeza humana que habla de luchas, sacrificios y porfías está la gloria del Redentor que se sacrificó por todos.

Si desde el llano levantas la vista, lector, hacia la sierra verás como resplandece, tal que una azucena de las alturas por encima de Alaró, la casa del "Donat" llamando al excursionista y al devoto. Y en verdad te digo que si has logrado desde lejos su caricia, haz por acercarte hasta sentirte abrazado por la emoción de la belleza natural que ese nido de águilas ofrece y por la unión de refugio espiritual con que dar paz al alma mientras un eco misterioso repite con el viento, con las estrellas, con el sol y la luna letanías y avemarias.

Paseo que no ofrece dificultad, no debería haber mallorquin que no

se hubiese asomado al cielo y al espectáculo grandioso que ofrecen las alcañales desde la altura almenada y santificada de este alcor. Desde Alaró, a pié, dos horas hay de camino hasta el Verger, que es una delicia para los ojos; y desde este predio al castillo, una hora más. El trayecto entre el citado agreste pueblecito y el Verger es hábil para automóviles, de modo que, sobre abreviar el no mucho cansancio, permite una mayor estancia en el castellano recinto. Tendiendo el visitante imaginación y un poco de apego a nuestras tradiciones yo le auguro que dará por bien empleada la jornada que deseará repetir. Si en el siglo XIV tuvo su máxima importancia como reducto militar, en el siguiente hubo el proyecto de abandonarlo que no pasó adelante para evitar se convirtiera en guarida de bandidos, conservándose hasta principios del siglo XVIII. Uniendo el pasado con el presente lo llena todo hoy la Virgen ante cuya majestad bailan todavía "els cossiers" danzas que evocan maneras medioevales.

Un pintor catalán, notable ya, el joven y buen amigo Coll, un entusiasta de Mallorca y un optimista de los pinceles y de la vida para quien el arte es técnica poetizada, ha querido esta vez subir conmigo al castillo en donde ya había pasado una temporada pintando, con alguna escapadita artística al vecino y sugestivo Orient. Hemos tenido



Proyecto del mausoleo que se va a erigir en Zaragoza, a la memoria de los legionarios italianos muertos en nuestra Cruzada

la suerte, además de dar con un día fresco y luminoso de fin de primavera, de que nos acompañasen unas garridas muchachas vistiendo el traje típico de las payesitas, todo encanto y sencillez. Coll quiso ponerse pantalones "al ampla" y chaqueta corta al estilo antiguo, y como no teníamos público y el paisaje no conoce mudanzas de moda, pues ved aquí como me pareció estar en el mejor de los mundos cantando tonadas populares bajo la impresión de que el tiempo se había detenido en 1800; y yo no sé si fué obra de unas confidencias hechas de rodillas a la Virgen del Refugio, como quien

arroja lastres y penas, pero viví momentos de juventud y de ilusión y si de alguien tuve envidia fué de Coll cuyo arte hubiera deseado poseer para pintar un cuadro de la Mallorca feliz porque fue payesa y devota. Hube de contentarme con algunas composiciones fotográficas para mi colección folklorica. Menos le tocará al lector si experimente la sustancia de estas pobres líneas que si le mueven, al menos, a visitar algún día este castillo no habrán sido escritas en balde, y aún estoy seguro que a la vuelta habrá de agradecerérmelas.

A. MULET

(o o o)

## Nuestro Patrimonio

### El completo en la "casona" del Prado

El incomparable Museo del Prado retorna a su serena grandeza. Ostenta ya el "completo" de sus obras al recuperarse las que habían sido expatriadas.

Entre la indignación y el dolor que el hecho produjo durante el desarrollo de la Cruzada, nuestra imaginación estuvo torturada por aquella confirmación del saqueo de gran parte del Tesoro Artístico que alberga la "casona" del Prado, que es vértice de Madrid cuando un ambiente normal, de paz afiora la permanencia del viajero en la capital de España, nación que a través de su historia tuvo que sostener seria lucha para que le fueran restituidas obras de arte expoliadas.

Murat, el trágico agresor en 1808, fué el primero en dar el ejemplo en Madrid y para Francia ordenó el envío de nuestras joyas de arte. Soult en Sevilla y en Jaén, también se mezcló en las requisas de cuadros y un cierto Paublon aventurero de Gante, dirigió en la misma época las expediciones en Segovia. El descalo en el robo llegó al límite en las campañas napoleónicas si bien muchas de las obras no fueron devueltas por felices resultados de gestiones diplomáticas, pero, cuando los españoles sintieron más intenso el dolor del despojo fué en la fecha del 1.º de abril de 1939.

Día de la Victoria de Franco y de sus huestes, al cerciorarse que Madrid se había quedado sin Museos al ser saqueados por la horda, más la tenacidad que es origen de grandes empresas quiso que la afanosa labor de recuperación fuera coronada por el éxito, y hoy ya puede considerarse completo el rescate.

No es solo la emoción de ver de nuevo en sus salas a los famosos lienzos que satisfacen el ansia acuciadora de hallarnos entre las más estimadas obras de arte que alberga la "casona", es también emocional esa constante exposición de objetos de arte — pinturas, tallas, retablos y cerámicas — pertenecientes a otros Museos de España y a colecciones particulares, que al ser recuperadas son exhibidas en el Prado. Al volver esas preciadas joyas de arte a la Patria hay un especial interés en que el Museo del Prado sea el vestíbulo de las grandes recepciones, el centro espiritual donde se reabituja la obra de calidad, donde se purifica la joya expoliada, nacida en España.

El Prado ha merecido siempre el elogio universal, no solo por los amables críticos que diríamos de oportunidad que creyeron, al ensalzar tantas gloriosas obras, satisfacer una deuda de obligada cortesía. Es tal Museo cátedra donde se enseña la signatura del color, es la glorificación del color, según el ilustre crítico italiano Carlo Gam-

ba; es más, a su severa magnificencia y a su armonía no puede encontrarse parangón en Europa por insuficiencia de edificios, y en América, por la insuficiencia de la obra de arte. Ni el lujo de las Galerías de Viena y Berlín, ni la elegancia íntima de las de Londres, ni aún la misma Galería Pitti, pueden igualarse al Museo del Prado.

Reciente es el avance de proye-

(o o o)

## Fiscalía Provincial de Tasas de Baleares

Las multas impuestas esta semana ascienden a 457.000 pesetas.—Cuatro vecinos de Manacor propuestos para ingreso en el Batallón de Trabajadores

Relación de multas impuestas en la presente semana:  
PROYECTOS AL EXCMO. SEÑOR FISCAL SUPERIOR DE TASAS

- 75.000 ptas. a Guillermo Matas Bauzá, de María de la Salud, por ocultación de trigo.
- 50.000 ptas. a Antonio Rosal Galvés de Manacor, por venta y tráfico de productos intervenidos, haciéndolo en gran escala.
- 50.000 ptas. a Juan Lluís Fiol, de Manacor, por compraventa ilícita de cereales.
- 50.000 ptas. a Miguel Amer Gelabert, de Manacor, por compraventa ilícita de trigo y harina y adulteración de la misma para servir al público.
- 50.000 ptas. a Juan Martí Cerdá, de Manacor, por compraventa ilícita de harina a precios abusivos y venta de fideos y cereales clandestinamente.
- 15.000 ptas. a Pedro Carbonell Carbonell, de María de la Salud, por tráfico ilícito de trigo, en gran escala.
- 3.000 ptas. a Mateo March Morey, de Santa Margarita, por tráfico clandestino de trigo.
- 20.000 ptas. a Mateo Mesquida Oliver, de Manacor, por venta ilícita de trigo a precios abusivos.
- 20.000 ptas. a Margarita Bonet Mas, de Manacor, por venta ilícita de habas.
- 12.000 pesetas a Bartolomé Riera Fiol, de Manacor, por molturación de cereales y habas clandestinamente y venta ilícita de harina.
- 10.000 ptas. a Pedro Bonnin Cortés, de Manacor, por compraventa ilícita de habas.
- 10.000 ptas. a María Binimelis Lliteras, de Manacor, por venta ilícita de habas.
- 6.500 ptas. a Benito Roselló Amer, de Manacor, por venta ilícita de habas.
- 4.000 ptas. a Pedro Nadal Andreu, de Manacor, por compraventa ilícita de habas y trigo.
- 4.000 ptas. a Julián Lliteras Pallicer, de Petra, por compra ilícita de habas y declararlas como recolectadas en su finca.
- 3.000 ptas. a Guillermo Riera Alcover, de Manacor, por compra ilícita de habas.
- 3.000 ptas. a Jaime Roselló Gelabert, de Manacor, por venta ilícita de trigo.
- 3.000 ptas. a Bartolomé Llobet Galmés, de Manacor, por venta ilícita de trigo.
- 3.000 ptas. a Lorenzo Grimalt Galmés, de Manacor, por venta ilícita de habas.
- 2.600 ptas. a Martín Cabrer Suasi, de Manacor, por venta ilícita de trigo.
- 2.500 ptas. a Melchor Andreu Morey, de Manacor, por venta de avena licitamente.
- 1.500 ptas. a Juan Miquel Gomila, de Manacor, por venta ilícita de habas.
- 1.500 ptas. a María Febrer Mascaró, de Manacor, por venta ilícita de habas.
- 1.500 ptas. a Sebastián Manresa Vallbona, de Manacor, por venta ilícita de trigo.
- 1.000 ptas. a Antonio Sansó Pascual, de Manacor, por venta ilícita de habas.
- 1.000 ptas. a Gabriel Mayol Morey, de Manacor, por venta ilícita de habas.

- 1.000 ptas. a Pedro Miguel Artigues, de Manacor, por venta ilícita de habas.
- Además de los propuestos al Excelentísimo Sr. Fiscal Superior, han sido también sancionados:
  - 1.000 ptas. a Jaime Gil Balaguer, de Establiments, por falta de peso en el pan elaborado.
  - 1.000 ptas. a Sebastián Amorós Sancho de Artá, por venta de carbón a precios abusivos.
  - 1.000 ptas. a Nadal Batle Juliá, de Felanitx, por venta de leche a precios abusivos.
  - 1.000 ptas. a Juan Roselló Roig, de Felanitx, por venta de leche a precios abusivos.
  - 2.000 ptas. a Juan Palomina Capellá, de Algaida, por tráfico clandestino de aceite.
  - 1.500 ptas. a Juan Amengual Coll, de Palma, por venta de hierro a precios abusivos.
  - 5.000 ptas. a Lorenzo Pol Planas, de Palma, por venta de patatas a precios abusivos.
  - 1.000 ptas. a Benito Paez González, de Palma, por venta de patatas a precios abusivos.
  - 1.000 ptas. a Bernardo Barceló Vallori, de Inca, por compraventa de aceite a precios abusivos.
  - 5.000 ptas. a Bartolomé Riutort Llabrés, de Muro, por molturación clandestina de trigo.
  - 2.500 ptas. a Nadal Bassa Ramis, de Muro, por idem.
  - 1.500 ptas. a Jaime Ramis Ferragut, de Muro, por molturación clandestina de trigo.
  - 1.000 ptas. a Antonio Martorell Roiger, de Muro, por idem.
  - 2.000 ptas. a Margarita García Mesquida, de Campos, por venta de pan a precios abusivos.
  - 2.000 ptas. a Mateo Lladonet Piñá, de Campos, por idem.
  - 3.500 pesetas a Miguel Sagreras Mora, de Porreras, por venta de trigo a precios abusivos.
  - 4.000 ptas. a Bernardo Nadal Massanet, de Artá, por tenencia ilícita de patatas.
  - 3.500 ptas. a Antonio Sureda Ferrer de Artá, por idem.
  - 1.500 ptas. a Jaime Capellá Ordinas, de Alaró, por molturación de cereales sin guía.
  - 1.500 ptas. a Miguel Palou Capó de Pont d'Inca, por haberse clasificado en cartilla de racionamiento de tercera categoría, siendo de primera.
  - 1.000 ptas. a Pedro Pons Sancho de Establiments, por manzana clandestina de reses paga su venta.
  - Además han sido propuestos para su ingreso en un Batallón de Trabajadores los sancionados vecinos de Manacor ANTONIO ROSAL GALVÉS, JUAN LLUÍS FIOI, MIGUEL AMER GELABERT y JUAN MARTÍ CERDA, pasando el tanto de culpa a la Autoridad Militar.
  - Suma total de multas 457.000 ptas. Palma, 13 Septiembre 1941. El Fiscal Provincial de Tasas

## Cupón del Ciego

SORTEO DE 13 SEPTIEMBRE DE 1941

Primer premio de 25 pesetas al número 451.  
Premios de 250 pesetas a los números 51 151 251 351 551 651 751 851 y 951.

EL ILMO. SEÑOR

## Don Bernardo Calvet Girona

INGENIERO DE CAMINOS, CANALES Y PUERTOS  
TERCIARIO FRANCISCANO

Ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**E. P. D.**

Sus desconsolados hijos María Remedios, Bernardo, Juan, María Antonia, Sor María Magdalena, Mateo, hijos políticos Mariano Zaforteza, Asunción Coll, Francisca Serra, nietos, hermano político y demás familia al participar a sus amistades tan irreparable pérdida le ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará en la parroquia iglesia de Santa Eulalia mañana, lunes, día 15, a las once.

Casa mortuoria: Sol, 3.

El Excmo. y Rdmto. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

SEXTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

## D. Joaquín Aguiló Valentí

Fallecido el 15 de Septiembre de 1935, recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

La familia del finado ruega a sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones y asistan a las Misas que en sufragio de su alma se celebrarán en el altar del Sto. Cristo de la parroquia iglesia de Santa Eulalia mañana, lunes, día 15 de septiembre de 6 a 12 de la mañana.

El Excmo. y Rdmto. Sr. Arzobispo Obispo de Mallorca y varios Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## Del Gobierno Civil

**ESPECTACULOS**

En providencia de esta fecha y en virtud de las atribuciones que me han sido conferidas, he resuelto:

**PRIMERO.** — Quedan anulados y sin valor alguno todos los permisos concedidos para la celebración de espectáculos públicos otorgados para esta Provincia y que estaban en vigor hasta el día diez del actual mes de septiembre.

**SEGUNDO.** — En lo sucesivo, las peticiones de espectáculos se cursarán, tramitarán y expedirán, por delegación de mi Autoridad, en la Comisaría del Cuerpo General de Policía, en la que deberán ser entregadas las peticiones, con un mínimo de ocho días de antelación, y debidamente reintegradas, más una póliza de 150 pesetas adjunta para la autorización. Cuando sean peticiones para festejos u otros actos condecorados con arreglo a programa, se acompañará triplicada copia del mismo. Los señores Alcaldes tramitarán a aquel Centro las peticiones, en iguales condiciones que las descritas, y como venían efectuándose hasta la fecha, cambiando únicamente la dirección del envío, que será: Comisaría General del Cuerpo de Policía, Sección Espectáculos. Palma de Mallorca. Cada petición será debidamente informada y especificando claramente la conveniencia de acceder o no a la petición. Toda instancia que sea presentada con posterioridad al citado plazo de ocho días, no será admitida.

**TERCERO.** — De la anulación que se cita en el artículo 1.º, quedan exceptuados aquellos locales encuadrados en el Sindicato de Salones de Te de la C.N.S., previamente autorizados por la Superioridad para su actual funcionamiento.

**CUARTO.** — A fin de que sirva de norma general, se previene la prohibición de la Superioridad para conceder autorizaciones para celebración de bailes públicos, conocidos vulgarmente con el nombre de bailes familiares o de salón. Las sociedades deportivas que los soliciten, exclusivamente para sus socios y dentro de sus respectivos locales sociales, deberán tener en cuenta al hacer las peticiones sus fines eminentemente deportivos y, por tanto, muy distanciados del baile como fiesta habitual.

Por los Agentes dependientes de mi Autoridad, se extremará la vigilancia para evitar infracciones de cuanto se dispone, suspendiéndose y denunciándose igualmente los bailes que se celebren en domicilios particulares, carentes del correspondiente permiso.

Palma de Mallorca, 12 de Septiembre de 1941. — El Gobernador Civil, Luis Rodríguez Miguel.

## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

**CARNET DE CIRCULACION**

Se pone en conocimiento de todos los propietarios que tienen presentada solicitud de carnets para la adquisición del carnet de circulación que para recoger el mismo pueden pasar por estos Servicios (Obispo Maura, 4), a partir del próximo lunes día 15 hasta el 20 siguiente de 9 a 1 de la mañana, debiendo proceder a la devolución de la certificación de recibo de entrega de la documentación que se le entregó advirtiéndole que finido dicho plazo se procederá a la imposición de sanciones a todos aquellos que circulen careciendo del mismo.

Palma de Mallorca, 12 de Septiembre de 1941. — El Gobernador Civil-Jefe de los Servicios Provinciales de Abastecimientos y Transportes.— Firmado: Luis Rodríguez Miguel.

## Farmacias abiertas hoy

J. Bonnin, A. Luis Salvador, 91  
J. A. Canals, A. Roselló, 71.  
J. Castañer, San Jaime, 5.  
P. Perera, Rubí 11.  
J. Torregil San Miguel, 93-95.  
M. Terrasa, Cort, 2.  
G. Vanrell, Jaime II, 107.  
U. Tugores, Cerdá, 11 (Santa Catalina).  
M. Caubet, Terreno.  
Una Farmacia abierta en Son Cok.

*Sala Astoria*

(Fluido propio)

## Matinal a las 11

Desde las 3'30

La maravillosa película

## Por unos ojos negros

con DOLORES DEL RIO

## A arma blanca

con LEDA GLORIA  
NERIO BERNADI

## Noticiero UFA

Próximo viernes

## ESTRENO EN ESPAÑA

del sensacional film

## Un Robinsón

inspirado en la obra in-  
mortal de

DANIEL DEFOE

Recuerde

## MUNEQUITA

## De Sociedad

Ha fallecido, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, el Ilmo. señor don Bernardo Calvet Girona, Inspector General jubilado del Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.

E. P. D.

Era el señor Calvet Girona persona muy destacada y conocida en nuestra ciudad, donde durante muchos años ocupó el cargo de Ingeniero Jefe de Obras Públicas de esta provincia con singular competencia y celo profesional, dejando importantes obras realizadas en las tres islas.

Ocupó también la Alcaldía de Palma, donde demostró su competencia.

LA ALMUDAINA se había honrado publicando trabajos con su firma sobre problemas urbanísticos.

Su probada inteligencia y su don de gentes le granjearon la simpatía y el respeto de todos. Su muerte será muy sentida.

Reciban sus afligidos hijos, nuestros buenos amigos don Bernardo, médico oculista; don Juan, ingeniero, y don Mateo; sus hijas doña María de los Remedios, María Antonia y Sor María Magdalena, Religiosa Dominicana; su hijo político, don Mariano Zaforteza, Ingeniero de la Sección de Industrias de Baleares; hijas políticas doña Asunción Coll y doña Francisca Serra; nietos y demás familia el testimonio de nuestra muy sentida condolencia.

## MALLORCA-CONSTANCIA

Esta tarde en el campo de Bueos Aires se enfrentaron los dos equipos de los grandes rivales Mallorca y Constancia, quienes jugarán el segundo y definitivo encuentro concertado entre ambos y en los que se disputan una copa donada por el director de "Baleares".

La lucha de hoy se presenta mucho más interesante que la librada por los dos citados equipos el pasado domingo en Inca, ya que los decanos podrán presentar un conjunto que forzosamente más que el que las circunstancias obligaron a presentar en el primer choque. Las fuerzas de los once contendientes, serán más igualadas, el partido más reñido y el resultado, caso de no existir alguna anomalía, nos dará un más exacto reflejo de las fuerzas de los dos equipos que en la isla mantienen vivo el interés de los aficionados los cuales se las prometemos muy felices esta tarde.

Este interesante partido, dará comienzo a las cinco y será arbitrado por el árbitro señor Bonet.

El once que presentará el Constancia será muy semblante al que ya jugó en el primer encuentro, y el del Mallorca será parecido al siguiente: Oliver; Alzamora, Mesquida; Simonet, Medina, López; Oliva, Borrás, Leat; Sanchez y Povolí.

## EL FUTURO EQUIPO DEL GIMNASTICA

Hemos vuelto a tener noticias de nuestro amigo de Felanitx el cual nos enteró de los proyectos del Gimnástico para la próxima temporada. Hace varias semanas publicamos que las cosas no marchaban muy bien en el club felanitense y el tiempo ha confirmado que íbamos bien informados. Hoy podemos añadir que el club merengue ha dado la baja a López, Sanchez, (los dos ya son alta en el Mallorca), Legas y Suriol, pues se tiene la intención en Felanitx, que prescindiendo de profesionales y que el equipo representativo de aquella ciudad, sea a base de jugadores felanitenses, en los cuales existe el necesario entusiasmo, voluntad y amor propio, para defender el honor de su club.

Los jugadores que cuenta el Gimnástico son:

Porteros: Forteza, que avia continuado lesionado, Barceló y Caray.

Defensas: Tugores, Llull, Bordey y Forteza.

Medios: Gomila, Barceló, Llinás, Delgado y Obrador.

Delanteros: Alomar, Canet, Maijó, Sampol, Gros y Mestres.

Barceló, Forteza—el medio—Llinás, Obrador, Alomar y Maymó proceden del equipo de Cadetes de Felanitx.

Para este nuevo conjunto blanco no han empezado mal las cosas, pues en Manacor, jugando con el titular solo perdieron por la mínima diferencia de uno a cero.

Se espera de un momento a otro la llegada de un entrenador, el cual cuidará de que los antes citados jugadores den el mayor rendimiento para honra del deporte felanitense y en beneficio del baloncesto mallorquín.

## Curados en la Casa de Socorro

Juan Ferragut Vidal, de 13 años, en una caída se causó una herida contusa en la pierna izquierda.

Margarita Oliver Pol, de 37 años, con una aguja se produjo una herida punzante en la planta del pie derecho.

Ramón Piña Valls, de 12 años, jugando se causó una herida contusa en el dedo pulgar derecho.

Joaquín Ferrer Llinás, de 35 años, trabajando se produjo una herida incisa en el dedo índice izquierdo.

Bartolomé Fajadas Ripoll, de 44 años, con un cristal se causó una herida contusa en el antebrazo izquierdo y otra en el dedo medio del mismo lado.

Vicente Vidal Blanco, de 10 años, jugando se produjo una herida incisa en la pierna izquierda.

## SE ALQUILA

tercer piso, cinco dormitorios, baño. Blanqueña, 58.

# Crónica deportiva Teatros y Cine

## BALONCESTO

### EN UN REÑIDO Y EMOCIONANTE ENCUENTRO, EL GIMNASIO DE VALENCIA VENCE AL REGATAS POR 24 A 22.—DEBUT DEL EQUIPO FEMENINO DEL REGATAS

Concurridísima y muy interesante vióse la velada de anoche en el Real Club de Regatas, en cuya pista de baloncesto disputáronse dos partidos, los que agradaron al público que no regateó sus aplausos a los jugadores.

En primer lugar se jugó un encuentro, que sirvió para hacer su primera salida y debut el equipo femenino del Regatas, en el cual vimos un grupo de muchachas con mucha acción y entusiasmo, lo que unido a un constante entreno, les dará una clase que les permitirá ser un equipo que podrá luchar con cualquiera de su clase.

Este primer partido lo jugaron con el notable cinco de Falange Femenina, equipo ducho y potente y acoplado que logró la victoria por 28 a 4.

Los equipos formaron como sigue: Falange: Garau, Alias, Ramón (8), Santiago (10), Cirer, Bonnin (10) y Escalas.

Regatas: Serrano, Ximenis (4), Vadedell, Gual, Soler y Bosch.

El segundo encuentro lo jugaron el equipo masculino del Regatas y el Gimnasio de Valencia, notable conjunto que causó una muy buena impresión, dando pruebas de gran rapidez, juego conjunto y fondo. El cinco local jugó con mucho entusiasmo y en algunos ratos con bastante acierto, realizando jugadas vistosísimas que arrancaron espontáneas ovaciones.

El partido fué desde un principio reñidísimo, como lo demuestra el resultado. La primera mitad finalizó señalando el marcador 12 a 10 favorable a los valencianos y al final del encuentro, el tanteo fué de 24 a 22, favorable a los visitantes.

Arbitró con acierto el señor Bonet y los equipos formaron así: Gimnasio de Valencia: Domingo (12), Felipe (6), Blagat, Castillo, Luzzi (2), Gil y Llobregat (4).

Regatas: Garau (6), Mas G. (8), Botey (4), Estelrich (4), Fullana, Chicano y Mas, M.

Esta noche se repetirán estos dos partidos, que tan interesantes resultaron.

## CICLISMO

### LAS CARRERAS DE ESTA TARDE

Reglamento de la carrera para cuarta categoría y principiantes que organizada por la Unión Ciclista Mallorquina se celebrará hoy día 14 de Septiembre de 1941 a las cuatro de la tarde.

En dicha carrera podrán participar todos los corredores de las categorías 4.ª y Principiante, que estén en posesión de la licencia del año actual, expedida por el Comité Nacional de la U. V. E.

El recorrido de la carrera consistirá en dar treinta y seis vueltas al siguiente circuito: Plaza de García Orell, calles de Barcelo y Comils, Heroes de Manacor, Avenida A. Roselló, calle Arturo Pizzi y Plaza García Orell; en total 40 kilómetros.

La inscripción para esta carrera deberá efectuarse en el domicilio de la entidad organizadora hasta las 12 del día en que aquella ha de efectuarse y en el acto de la inscripción deberán presentar la licencia correspondiente. Los derechos de inscripción serán de dos pesetas, reembolsable una de ellas a la presentación del dorsal.

Para participar en esta carrera quedan prohibidos los cambios de marcha y en caso de avería justificada con la presentación de la bicicleta a cualquiera de los comisarios, los corredores estarán de una neutralización de tres vueltas para reparar, pasadas las cuales, sin que se hayan incorporado, quedarán eliminados de la carrera.

La carrera se clasificará por puntuación, puntuando 4, 3, 2 y 1, en cada uno de los sprints, que se disputarán cada tres vueltas.

Los premios serán los siguientes: 1.º 100 pesetas; 2.º 70; 3.º 50; 4.º 40; 5.º 30; 6.º 20; 7.º 15 y 8.º 10.

De la totalidad de cuantos premios, primas y cantidades diversas puedan percibir los corredores por su clasificación se le dará el 10 por 100 en concepto de cuota pro-Seguro.

Desempeñará el cargo de Juez-Arbitro don Gabriel Oliver, Socias componiendo el Jurado los señores don Miguel Roca, don Antonio Morcy, don Juan Ferrer y don Jaime Sastre.

## FUTBOL

### SEMANA DEPORTIVA MILITAR

FUE CLAUSURADA AYER EN LA PISCINA DEL CLUB PALMA

Organizado por el Regimiento de Infantería de Palma, se celebraron durante los pasados días, diversas pruebas deportivas en las que tomaron parte equipos de los diferentes Batallones del Regimiento destacados en la isla.

Además de los deportes de carácter marcadamente militar, durante la semana, se celebraron campeonatos de fútbol, ciclismo, carreras pedestres, baloncesto, natación, etc., pruebas que despertaron grandísimo interés y que pusieron de relieve la magnífica preparación de cuantos tomaron parte en la misma.

Ayer tarde, último día de esta Semana Deportiva, tuvo lugar en la piscina del Club Palma el acto de entregar los premios a los vencedores en las distintas pruebas, acto que se vió muy concurrido, destacándose de las pruebas la que consistía en atravesar la piscina una patrulla con todo su equipo y armamento.

Presidió el acto el Coronel del Regimiento Sr. Rovira, a quien acompañaban los jefes y oficiales del Regimiento y directivos del Palma. Durante las pruebas la banda del Regimiento interpretó distintas com-

## PRINCIPAL

En las funciones de hoy domingo se proyectará por último día el magnífico programa que tanto público ha logrado atraer diariamente, formado por el divertidísimo film en español "Lluvia de Millones", por María Denis y Tony D'Algy; y el exquisito film "Extasis fugaz", con Paul Lucas.

La Empresa del Principal nos comunica que ha quedado ya definitivamente instalada la maquinaria para la fabricación de luz propia, quedando aseguradas las sesiones sin interrupción.

Para mañana lunes se anuncia cambio de programa: La magnífica opereta de Strauss "El Murciélago", por la famosa artista Lida Barrova, y el film nacional "Gracia y Justicia".

Hoy domingo se celebrarán sesiones en este cine desde las 3'30 de la tarde y mañana a las 11, proyectándose en todas las funciones el film de gran presentación "Arma blanca", con Leda Gloria; y el formidable espectáculo "Por unos ojos negros", por Dolores del Río.

**LIRICO**

Hoy, la deliciosa producción con Katherine Hobson y Carv Grant: "Vivir para gozar".

En el programa figura también "La bien amada".

Para el martes se anuncia a Jeanette Macdonald con su portentosa creación "Primavera".

**BORN**

La excelente película protagonizada por Jean Arthur "Escuela de Secretarías" y la cinta "El escándalo"

## SALA ASTORIA

Hoy domingo se celebrarán sesiones en este cine desde las 3'30 de la tarde y mañana a las 11, proyectándose en todas las funciones el film de gran presentación "Arma blanca", con Leda Gloria; y el formidable espectáculo "Por unos ojos negros", por Dolores del Río.

**LIRICO**

Hoy, la deliciosa producción con Katherine Hobson y Carv Grant: "Vivir para gozar".

En el programa figura también "La bien amada".

Para el martes se anuncia a Jeanette Macdonald con su portentosa creación "Primavera".

**BORN**

La excelente película protagonizada por Jean Arthur "Escuela de Secretarías" y la cinta "El escándalo"

## HIPICAS

### EL INTERESANTE MATCH "WAMBA-CLARET"

Los nombres de "Wamba" y "Claret" son los de dos soberbios ejemplares de caballos de alope que se disputarán un premio y avalarán el programa combinado para esta tarde en el Hipódromo.

Tarde de gala, por ser la reanudación de las reuniones que obli- gó el verano a interrumpir, y que se presenta con todos los caracteres de algo sensacional.

El espectáculo comenzará a las 3 de la tarde.

## NATACION

### EL II TROFEO "RAMON SERVERA" SE DISPUTARA ESTA MAÑANA EN EL "PALMA"

Esta mañana, a las doce, en la piscina del C. N. Palma, tendrán lugar las pruebas correspondientes al II trofeo "Ramón Servera Moya".

Por segunda vez, será honrada la memoria de Ramón Servera, el excelente nadador mallorquín que dió su vida por España a bordo del glorioso crucero "Baleares". El C. N. Palma recoge este año con todo cariño el homenaje a Servera, celebrando las carreras en su piscina.

Las pruebas a celebrar son a base de equipos de ocho nadadores como máximo, quedando el trofeo en posesión del club cuyo equipo resulte vencedor, entregándose individualmente a los nadadores que lo integren sendas medallas. Serán las siguientes:

100 m. libres; 100 m. espalda; 200 m. braza y 5 por 33 m. relevos libres.

## TENIS

### LA PARTICIPACION MALLORQUINA EN LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE LA SECCION FEMENINA

Mañana, en el vapor correo de Valencia, saldrá el equipo representativo de la Falange mallorquina que ha de tomar parte en los campeonatos nacionales de tenis de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S. que se celebrarán en las pistas del "Valencia Tennis Club" de la capital levantina, durante la próxima semana.

Este equipo está formado por las excelentes raquetas, señoritas Catalina Castañer y Conchita Irazabal.

## C. N. S.

### LA LOS COMERCANTES DE TEJIDOS DE LANA

Se convoca a todos los comerciantes de Tejidos, Mercaderías, Sastrería y Modistas con géneros, Tapicerías, Constructores de velámenes para buques y demás que en el ejercicio de su actividad industrial o comercial adquieran tejidos de las mayoristas o fabricantes y no tengan presentada la correspondiente solicitud de Tarjeta de Comprador, a la reunión que se celebrará en el local de esta C. N. S. (Avenida Alejandro Roselló número 193-2º) el día 15 del actual a las 5 de la tarde para enterarse de las disposiciones relativas a "Tarjeta de Comprador" de la que necesariamente deberán estar provistos antes del día 1.º de Octubre próximo.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Palma de Mallorca a 11 de Septiembre de 1941.—El Secretario, B. Amengual.

## PAGO BIEN

objetos de oro y plata y papeletas de empeño. Vidriería, 17, catlo, de 10 a 1 y de 4 a 6.

## Teatros y Cine

lo del día" interpretada por tance Bennet y Clark Gable man el programa que se proyectará hasta el miércoles próximo.

Para ese día se registran Born dos grandes acontecimientos: la inauguración del fluido propio, un estreno sensacional, primer de la temporada.

Trátase de "La florista del Hotel", con Elsa Merlin y George Alexander. En el mismo programa se repondrá la formidable producción de Grace Moore "La ta del ruiseñor".

Hoy, dos películas de Hittorpañol: "La sandunga" y "Cien años de soledad".

Hoy, la graciosísima cinta "Mil liras al mes" y "Periperal" por Kate de Nagi.

Hoy, "El Duque de Hicoria" y "Don Floripondio".

Para mañana lunes se anuncia "Desaparecido" y "Currito de la Roma" por Antonio Vico y La Roma.

Hoy, dos películas de Hittorpañol: "Marido provisional" y "13 días".

Para el martes se anuncia el estreno "La pensión nueva" por Tom Wall y René Cyr.

## ACTUALIDAD

La completa visión de paña en Rusia, con Minsk y por la barbarie soviética, de los italianos al frente, las de las tropas rumanas, las de Ucrania, etc., etc., magnifico documental que se proyecta ahora en Actualidades.

## Por jugar a los probidos

Por la Guardia Civil de los vidros fueron sorprendidos los vidros Miguel Reda Juan de 42 años; Antonio Aguiló Ferrer de 28 años; Sebastián Gelabert de 28 años; Miguel de Riera de 23 años, jugando al croquet conocido por "Borro" cruzándose apuestas al juego por cuya circunstancia y dicho juego de los llamados "hibidos", se les intervinieron y la cantidad de 104'00 pesetas fueron los citados, denunciados al Juzgado Municipal.

## Hurto de hojas tabaco

A la Benemérita de Santa denunció el vecino de Binilla, Juan Crespi Capó, de 34 años, le habían hurtado las hojas 75 plantas de tabaco de la "S'Flor de Vinyó", propiedad don Bartolomé Píol Nicolau, aquel lleva en aparcería.

Se están realizando gestiones para descubrir al autor o autores de esta sustracción.

## Movimiento en el Puerto

Llegó de Cartagena el paque "Pedro Compte". De Valencia motonave postal "J. J. Sureda" Barcelona el vapor "Sant Joan" y el pailebot "San Miguel". Han sido despachados paquecelona el pailebot "Gala Móg", para Ciudadela el paque "Flor del Mar".

## CULTOS

### PARA MAÑANA

Jubileo de Cuarenta y siete años de S. Nicolás, maculada de Lourdes. Todo el día anterior.

Empiezan en la Misericordia la Virgen de los Dolores, a las siete y media, y exposición, a las siete y media, tarde, Rosario, Oficio y reserva de S. D. M.

Otras funciones:

En Montesión, la Congregación de Madres Cristianas y Buena vida, tienen a las 7 Misa de Comunión general.

En la Merced, empieza la Novena en honor de Ntra. Señora de la Merced. Se hará en las siete y media y ocho y media, la tarde a las siete Rosario, Oficio y reserva de S. D. M.

Visita a la Corte de Ntra. Señora de la Virgen de Catedral.

Los Dolores gloriosos de Ntra. Señora.

## PARA MARTES

Jubileo de Cuarenta y siete años de S. Nicolás, maculada de Lourdes. Todo el día anterior.

Empiezan en S. Francisco, a las siete y media, la Novena cantada y exposición del Santo. Por la tarde, a las 7 y media, Novena, adoración de las Llagas de Ntra. Señora, y solemne Oficio predicado por el Rdo. P. Fr. Company, T. O. R.

Visita a la Corte de Ntra. Señora de la Virgen de Catedral.

Sta. Eufemia, vg. y Stos. Cosme y Cipriano, mrs.

# DE LA GUERRA

**EL ANTIGUO DIRECTOR DE "L'ORDRE" NO HA MUERTO**  
 París. — "Le-Matin" desmiente una información publicada hace tiempo acerca de la muerte de Emilio Bure, director del antiguo periódico parisiense "L'Ordre" y belicista destacado. "Le-Matin" afirma que Bure vive todavía y que un amigo suyo ha recibido una carta del pretendido muerto, fechada en los Estados Unidos. Bure escapó de Francia en compañía de "Pertinax" y la señora Genevieve Tabouis, todos los cuales continúan su campaña de agitación contra Francia y en favor de Inglaterra.

**CAMPANA ANTI-ALEMANA EN ARGENTINA**  
 Buenos Aires. — Se ha agudizado en Argentina la campaña anti-alemana.  
 A este respecto se ha pedido en la Cámara la disolución de las instituciones benéficas, culturales y sociales alemanas.  
 Asimismo se ha pedido que se presente a la Cámara de Comercio Alemana existente en Buenos Aires de personalidad jurídica.

**SERAN CONDENADOS A MUERTE EN FRANCIA OCUPADA, LOS TERNADORES ILCITOS DE ARMAS**  
 París. — El Comandante militar de la Francia ocupada ha ordenado una agravación de penas a los que sin la licencia oportuna posean armas.  
 Según esta nueva disposición los ternadores ilícitos de armas serán erradicados y condenados a muerte.

**COMUNICADO ALEMÁN**  
 Cuartel General del Führer. — El alto mando de las fuerzas armadas alemanas comunica lo siguiente:  
 "Las operaciones ofensivas de nuestro ejército en el frente oriental prosiguen metódicamente y coronadas por el éxito.  
 Además de los barcos del convoy británico, cuyo hundimiento fue comunicado en el parte de ayer, nuestros submarinos han hundido otros 4 barcos mercantes con un desplazamiento total de 19 mil toneladas, así como tres de los navíos que formaban la escolta del convoy. En consecuencia, el enemigo ha perdido veinte y ocho mercantes que navegaban en un solo convoy, que representan un total de 164 mil toneladas.  
 En sus ataques contra la Gran Bretaña la aviación alemana ha alcanzado con sus bombas 3 mercantes enemigos que formaban parte de un convoy que se encontraba frente a Great Yarmouth.  
 Otros ataques de los bombarderos han sido dirigidos contra los aeródromos de Midlands y fábricas de armamento y un depósito de esencia al Suroeste de la Isla.  
 Durante un bombardeo diurno de Scarborough, los aviones de bom-

bardeo han colocado proyectiles sobre una fábrica.  
 En el África Septentrional la aviación alemana ha bombardeado en la noche del 12 ed septiembre los depósitos de petróleo del enemigo, provocando grandes incendios que ponen de relieve la importancia de los objetivos alcanzados en el ataque.  
 Los aviones británicos han lanzado bombas sobre la región de Frankfurt sobre el Mein y Manheim. Las bombas cayeron en los barrios habitados por la población civil. La artillería de la defensa aérea ha derribado 2 aviones enemigos de bombardeo".

**COMUNICADO ITALIANO**  
 Roma. — Comunicado oficial del Cuartel General de las fuerzas armadas italianas:  
 "Las fuerzas aéreas italo-alemanas han prosiguido en África septentrional la obra de destrucción de los objetivos enemigos de Tobruk, Marsa Matruh y han bombardeado un aeródromo del desierto.  
 Actividad de nuestra artillería en los sectores de Sollum y Tobruk.  
 Los aviones británicos han lanzado bombas sobre Bengasi, resultando afectados los barrios habitados por la población árabe.  
 Otra incursión aérea enemiga sobre Catania no ha ocasionado víctimas ni destrozos.  
 En el África Oriental, la aviación alemana ha repetido nuevamente sus bombardeos sobre Godar. Nuestras unidades han rechazado los ataques de las fuerzas enemigas".

**COMUNICADO INGLÉS**  
 Londres. — Comunicado de los Ministerios del Aire y de la Seguridad Interior:  
 Pocos aviones enemigos han volado la pasada noche sobre Inglaterra. Fueron lanzadas algunas bombas en varios lugares del Noroeste de las islas británicas, pero aunque resultaron con destrozos algunos edificios, el número de víctimas es muy reducido.  
 Dos aviones enemigos han sido derribados.  
 La Valetta (Malta). — Comunicado oficial: "algunos aviones enemigos han lanzado bombas sobre Malta, si bien la mayor parte de las mismas cayeron en el mar. No hay que temer daños ni víctimas.  
 La defensa anti-aérea británica actuó intensamente.  
 El comunicado continúa haciendo una estadística de la actividad de las instalaciones defensivas de la isla y afirma que una tercera parte de los aviones que han atacado Malta han sido descubiertos por los proyectores nocturnos y un 50 por 100 de los descubiertos fue derribado por la D. C. A. y los cazas nocturnos y otro 20 por 100 de los localizados por los proyectores fue alcanzado y averiado".

**BUQUE NORUEGUO HUNDIDO POR LOS INGLESES**  
 Oslo. — El vapor de cabotaje noruego "Lofoten" ha sido atacado y hundido a consecuencia de los disparos de la artillería y las bombas que arrojaron sobre el los barcos de guerra ingleses y dos aviones de la misma nacionalidad, según anuncia la agencia informativa noruega.  
 Añade la información que los ingleses no se preocuparon de socorrer a las víctimas, todas de nacionalidad noruega, en su mayor parte mujeres y niños.  
 El "Lofoten" no estaba armado, ni navegaba en convoy, ni podía constituir un objetivo militar, en opinión de la agencia informadora.

**U. R. S. S. amenaza a Bulgaria**  
 Estocolmo. — Esta noche ha comunicado la emisora soviética de Moscú que el comisario del Exterior, Molotov, entregó una nota al ministro plenipotenciario búlgaro en Moscú, Stavenov, exigiendo "que en el interés del pueblo búlgaro, variara el Gobierno del país su actitud hostil frente a la Unión Soviética". La citada nota termina "recomendando que se abstenga de proseguir en tal actitud". Expone que las de los actos realizados por Bulgaria que se consideran contrarios a los intereses de la U. R. S. S.  
 Molotov declara también en dicha nota que Bulgaria deja a Alemania utilizar su territorio y sus bases a fin de favorecer el ataque alemán contra Odessa, Crimea y el Cáucaso.

**Churchill defiende a Brabanzon en los Comunes**  
 Londres. — En respuesta a una pregunta en la sesión de los Comunes, Churchill confirmó que la Gran Bretaña está enviando centenares de aviones a la U.R.S.S. Esta pregunta se relacionaba con las observaciones atribuidas recientemente a Moore Brabanzon, ministro de la Propaganda aeronáutica, pronunciadas en una reunión privada. Churchill dijo: "Yo conozco bien el pensamiento de Moore Brabanzon sobre este asunto, porque el mismo día en que Alemania atacó a Rusia yo le hablé por teléfono para decirle que aquella misma tarde iba a prometer ayuda completa a Rusia, y él me expresó su entusiasta conformidad. Brabanzon lo confirmó públicamente en su discurso del 9 de agosto en Chershey. Además ha realizado desde entonces un fecundo trabajo enviando centenares de aviones de caza a Rusia, muchos de los cuales han llegado ya a su destino. Estoy convencido de que Moore Brabanzon está plenamente de acuerdo con la política seguida en este asunto por el Gobierno británico".

Al preguntarle un laborista si podía citar textualmente la declaración de Brabanzon, Churchill dijo: "Aunque puedo facilitar la abstengo de ello y de dar más detalles a fin de no atribuir una significación desproporcionada a este asunto. Brabanzon ha dicho él mismo que lamenta que sus palabras hayan sido tal mal interpretadas. Estoy convencido, terminó Churchill, de que Brabanzon está con nosotros de corazón. De otro modo yo no le habría nombrado para las funciones que desempeña".

**la situación de los frentes es sumamente crítica para los soviets**  
 ASI SE INFORMA QUE DECLARÓ A ROOSEVELT EL EMBAJADOR SOVIETICO EN WASHINGTON  
 Boston. — Se informa que en la entrevista celebrada anteayer entre el Presidente norteamericano y el Embajador soviético en Washington, éste participó a Roosevelt que el Gobierno de Moscú se verá obligado a adoptar graves medidas militares si las potencias occidentales no les socorren en corto plazo.  
 Añadió el Embajador soviético a Roosevelt que los bombardeos de la aviación británica sobre Alemania no bastan para compensar la falta de una ayuda militar enérgica. Asimismo advirtió al Presidente norteamericano el Embajador de la URSS en Washington que la situación de los frentes es sumamente crítica para los soviets, ya que éstos han comprometido todas las reservas en hombres y material.  
 Se tiene la impresión en la URSS de que los bolcheviques han sido abandonados por los ingleses.  
**SE ANUNCIA UNA NUEVA ENTREVISTA**  
 Washington. — Se anuncia que Roosevelt se entrevistará nuevamente con el Embajador soviético en la capital norteamericana.

# Los Estados Unidos y la guerra

**EL PRESIDENTE RECIBE LA VISITA DEL EMBAJADOR DE LOS SOVIETS**  
 Washington. — La entrevista que ha celebrado el Presidente de los EE. UU. Roosevelt con el Embajador soviético se celebró a petición de este último, al objeto de presionar al gobierno norteamericano en el sentido de enviar más rápidamente material bélico a la URSS, ya que las disponibilidades de la Rusia soviética en esta clase de material ha disminuido extraordinariamente.  
**CRECE EL AMERICA FIRST**  
 Nueva York. — El Comité American First del que es miembro muy activo el coronel Lindberg ha aumentado notablemente el número de sus afiliados.  
 En el plazo de un mes ha ascendido de diez millones y medio de asociados a 15 millones, según ha manifestado en los Comunes el diputado conservador Cunningham.  
**EL CASO DEL "GREER"**  
 Washington. — Los senadores Ni-gue y Clark, han solicitado del Senado sea examinado el caso del destructor "Greer", presentándose por el departamento de Marina al Congreso el "Diario de a bordo" para comprobar los datos referentes al día en que se registró el encuentro con el submarino.  
 Clay pronunció un discurso diciendo que un amplio sector de la población norteamericana no está de acuerdo con la referencia oficial del incidente.  
 Por último, el grupo de senadores anti-belicistas presentó una moción en el sentido de que se publiquen todas las órdenes cruzadas por el departamento de marina, tanto al "Greer" como a los demás barcos de guerra, ya que ninguno de los ministros, ni el propio Roosevelt tienen prerrogativas para dirigir órdenes más o menos graves a las fuerzas armadas de los Estados Unidos sin el consentimiento previo de la Cámara y el Senado.  
**DICE HULL**  
 Washington. — El Ministro de Asuntos Exteriores Hull ha sido interrogado en la Conferencia de prensa respecto al asunto "Greer" mencionado por Roosevelt en su discurso, declarando Hull que no estaba informado y pidiendo a los periodistas que se dirijan al Ministro de Marina.  
 Los representantes de la prensa preguntaron después si el hecho de que el Presidente no hubiera mencionado al japonés en su discurso podría interpretarse en el sentido de un inminente acuerdo con el japonés, Hull contestó que no había novedad en esta cuestión.  
 Acerca de la URSS, Hull añadió que el gobierno norteamericano hará todo lo humanamente posible para ayudarla.

Los periodistas pidieron precisiones sobre la frase "Aguas defensivas" mencionadas en el discurso de Roosevelt, declarando Hull que se trata de "un movimiento de alcance mundial con el fin de conquistar todos los océanos y continentes". Las potencias que apoyan este movimiento definirán probablemente su posición respecto a las declaraciones de Roosevelt.  
**INCENDIO DE UNA EXPEDICION DE MOTORES EN EL PUERTO DE NUEVA YORK, DESTINADOS A INGLATERRA**  
 Nueva York. — Hoy ha estallado un incendio en un cargamento de motores de aviación en el muelle de esta capital. El cargamento estaba destinado a la Gran Bretaña. Los bomberos lograron salvar 15 camiones cargados de motores. La policía ha abierto una investigación para aclarar si el fuego ha sido intencional.

**COMENTARIOS INGLESES AL DISCURSO DE ROOSEVELT**  
 Estocolmo. — Los primeros comentarios que se han formulado en Londres sobre el discurso del Presidente Roosevelt, enviados por los corresponsales suecos en la capital inglesa permiten advertir que los círculos británicos reconocen ahora que una propaganda exagerada sobre los Estados Unidos daría un fruto contraproducente en el pueblo yanqui.  
 En los centros autorizados de Londres se declara que hay que esperar a conocer la reacción norteamericana para después exponer la reacción inglesa. De todos modos, se afirma la impresión de que la mayoría del pueblo yanqui aprobará el discurso de su jefe.  
 Circula ya el comentario del jefe del partido laborista australiano que ha dicho: "Se trata de un discurso de un gran jefe político de un gran país".  
 La radio de Londres dice por su parte que el discurso no necesita interpretaciones ni comentarios. En los centros políticos se dice que el Presidente ha hablado muy vagamente sobre algunos puntos, como por ejemplo, lo que Roosevelt entiende por "aguas de defensa".  
 Se estima que se aproxima una crisis grave.

**UNA OPINION YANQUI**  
 (Montana). — El senador Wheeler ha declarado que el último discurso del Presidente Roosevelt es un paso más hacia la entrada de América en la guerra.  
 Refiriéndose a la declaración presidencial de que Norteamérica se halla en peligro inminente, Wheeler dijo que los Jefes militares de alta graduación le han asegurado que el país no puede ser atacado.

**El discurso de Roosevelt es una declaración de guerra?**  
 IMPRESIONES EN BERLIN  
 Berlín. — Se declara en los medios oficiales del Reich que la afirmación hecha por Roosevelt en su discurso sobre las aguas defensivas obligará a Alemania a adoptar medidas oportunas, ya que no se han precisado la extensión ni los límites de las que él llamó aguas defensivas.  
 Se agrega en los círculos oficiales del Reich que Roosevelt parece indicar que asumirá el personalmente la responsabilidad de lo que ocurra.  
**DICE CORDELL HULL**  
 Washington. — El Secretario norteamericano de Negocios Extran-

jeros, Cordell Hull, comentando el discurso de Roosevelt, ha dicho que la actitud de Alemania determinará las regiones "que consideramos como defensivas y donde nuestros buques de guerra dispararán primero".  
**ES UNA DECLARACION DE GUERRA?**  
 Nueva York. — La opinión generalizada en los medios políticos de Norteamérica respecto del discurso pronunciado por Roosevelt es que aquel constituye una declaración de guerra.  
**EL DISCURSO DE LINDBERGH**  
 Washington. — El discurso pronunciado por Lindbergh no ha causado buena impresión en la Casa Blanca.  
 Sobre el citado discurso ha dicho el Secretario de Roosevelt que entre el discurso y las palabras de Berlín existe una semejanza sorprendente.  
**CONFERENCIA DE ROOSEVELT CON LA DELEGACION QUE IRA A MOSCOW**  
 Washington. — El Presidente Roosevelt conferenció ayer con los miembros que forman parte de la misión norteamericana que marchará a la URSS con objeto de intervenir en la conferencia anglo-ruso-americana.  
 Washington. — Al salir la misión norteamericana que en breve partirá a Moscú de la entrevista celebrada con Roosevelt, el presidente de la comisión declaró que pronto se tratará en la capital soviética el asunto de los suministros norteamericanos a la URSS.  
 El golfo Pérsico, así como el puerto de Vladivostok, dijo, además, son las rutas más importantes para dichos suministros.  
 Dijo también que la delegación norteamericana se dirigirá primero a Londres, a fin de negociar con la delegación británica que también ha de ir a Moscú.  
 Concluyó el Presidente de la Comisión norteamericana que un Estado mayor americano quedará en Moscú permanentemente.

**SE VENDEN**  
 dos calderas de vapor; una máquina sistema mancu, una caldera de bajo fondo y un serpentín de tubo de acero. Informarán en esta Administración.  
**VENDO**  
 coche Ford pequeño 8 HP, inmejorable estado, neumáticos nuevos, a toda prueba. Razon en esta Administración.

**LA PENSION MISTERIOSA**  
 Producción GAUMONT - BRITISH con TOM WALL y RENE ST. CYR  
 PROXIMO MARTES COLOSAL REESTRENO  
**Protectora**

**Figura "A":** Sugiere el misterio del film.  
**Figura "B":** Sugiere el interés de la película.  
**Figura "C":** Sugiere el hipnótico entusiasmo del público por el espectáculo.

**Teatro Principal FLUIDO PROPIO**  
 Hoy - Ultimas proyecciones  
**GRANDIOSO EXITO**  
 2 Films exquisitos 2  
**Extasis fugaz**  
 Paul Lucas - Linden Travers  
**Lluvia de millones**  
 María Denis - Tony D'Algy  
 EN ESPANOL  
 MAÑANA  
 2 Grandiosos reestrenos 2  
**LIDA BAAROVA en El Murótelago**  
**Gracia y Justicia**  
 2.ª parte de "Morena Clara"  
 Jueves  
**EL HOMBRE LEON**  
 INGLIS  
 Clases part. y colectivas por Srta. de Londres. Teléf. 1044. Imprenta, 3 bis, pral. (San Nicolás).

**Teatro Principal FLUIDO PROPIO**  
 Hoy - Ultimas proyecciones  
**GRANDIOSO EXITO**  
 2 Films exquisitos 2  
**Extasis fugaz**  
 Paul Lucas - Linden Travers  
**Lluvia de millones**  
 María Denis - Tony D'Algy  
 EN ESPANOL  
 MAÑANA  
 2 Grandiosos reestrenos 2  
**LIDA BAAROVA en El Murótelago**  
**Gracia y Justicia**  
 2.ª parte de "Morena Clara"  
 Jueves  
**EL HOMBRE LEON**  
 INGLIS  
 Clases part. y colectivas por Srta. de Londres. Teléf. 1044. Imprenta, 3 bis, pral. (San Nicolás).

**Teatro Principal FLUIDO PROPIO**  
 Hoy - Ultimas proyecciones  
**GRANDIOSO EXITO**  
 2 Films exquisitos 2  
**Extasis fugaz**  
 Paul Lucas - Linden Travers  
**Lluvia de millones**  
 María Denis - Tony D'Algy  
 EN ESPANOL  
 MAÑANA  
 2 Grandiosos reestrenos 2  
**LIDA BAAROVA en El Murótelago**  
**Gracia y Justicia**  
 2.ª parte de "Morena Clara"  
 Jueves  
**EL HOMBRE LEON**  
 INGLIS  
 Clases part. y colectivas por Srta. de Londres. Teléf. 1044. Imprenta, 3 bis, pral. (San Nicolás).

**Teatro Principal FLUIDO PROPIO**  
 Hoy - Ultimas proyecciones  
**GRANDIOSO EXITO**  
 2 Films exquisitos 2  
**Extasis fugaz**  
 Paul Lucas - Linden Travers  
**Lluvia de millones**  
 María Denis - Tony D'Algy  
 EN ESPANOL  
 MAÑANA  
 2 Grandiosos reestrenos 2  
**LIDA BAAROVA en El Murótelago**  
**Gracia y Justicia**  
 2.ª parte de "Morena Clara"  
 Jueves  
**EL HOMBRE LEON**  
 INGLIS  
 Clases part. y colectivas por Srta. de Londres. Teléf. 1044. Imprenta, 3 bis, pral. (San Nicolás).

**Teatro Principal FLUIDO PROPIO**  
 Hoy - Ultimas proyecciones  
**GRANDIOSO EXITO**  
 2 Films exquisitos 2  
**Extasis fugaz**  
 Paul Lucas - Linden Travers  
**Lluvia de millones**  
 María Denis - Tony D'Algy  
 EN ESPANOL  
 MAÑANA  
 2 Grandiosos reestrenos 2  
**LIDA BAAROVA en El Murótelago**  
**Gracia y Justicia**  
 2.ª parte de "Morena Clara"  
 Jueves  
**EL HOMBRE LEON**  
 INGLIS  
 Clases part. y colectivas por Srta. de Londres. Teléf. 1044. Imprenta, 3 bis, pral. (San Nicolás).

**Teatro Principal FLUIDO PROPIO**  
 Hoy - Ultimas proyecciones  
**GRANDIOSO EXITO**  
 2 Films exquisitos 2  
**Extasis fugaz**  
 Paul Lucas - Linden Travers  
**Lluvia de millones**  
 María Denis - Tony D'Algy  
 EN ESPANOL  
 MAÑANA  
 2 Grandiosos reestrenos 2  
**LIDA BAAROVA en El Murótelago**  
**Gracia y Justicia**  
 2.ª parte de "Morena Clara"  
 Jueves  
**EL HOMBRE LEON**  
 INGLIS  
 Clases part. y colectivas por Srta. de Londres. Teléf. 1044. Imprenta, 3 bis, pral. (San Nicolás).

**Teatro Principal FLUIDO PROPIO**  
 Hoy - Ultimas proyecciones  
**GRANDIOSO EXITO**  
 2 Films exquisitos 2  
**Extasis fugaz**  
 Paul Lucas - Linden Travers  
**Lluvia de millones**  
 María Denis - Tony D'Algy  
 EN ESPANOL  
 MAÑANA  
 2 Grandiosos reestrenos 2  
**LIDA BAAROVA en El Murótelago**  
**Gracia y Justicia**  
 2.ª parte de "Morena Clara"  
 Jueves  
**EL HOMBRE LEON**  
 INGLIS  
 Clases part. y colectivas por Srta. de Londres. Teléf. 1044. Imprenta, 3 bis, pral. (San Nicolás).

**Teatro Principal FLUIDO PROPIO**  
 Hoy - Ultimas proyecciones  
**GRANDIOSO EXITO**  
 2 Films exquisitos 2  
**Extasis fugaz**  
 Paul Lucas - Linden Travers  
**Lluvia de millones**  
 María Denis - Tony D'Algy  
 EN ESPANOL  
 MAÑANA  
 2 Grandiosos reestrenos 2  
**LIDA BAAROVA en El Murótelago**  
**Gracia y Justicia**  
 2.ª parte de "Morena Clara"  
 Jueves  
**EL HOMBRE LEON**  
 INGLIS  
 Clases part. y colectivas por Srta. de Londres. Teléf. 1044. Imprenta, 3 bis, pral. (San Nicolás).

**Teatro Principal FLUIDO PROPIO**  
 Hoy - Ultimas proyecciones  
**GRANDIOSO EXITO**  
 2 Films exquisitos 2  
**Extasis fugaz**  
 Paul Lucas - Linden Travers  
**Lluvia de millones**  
 María Denis - Tony D'Algy  
 EN ESPANOL  
 MAÑANA  
 2 Grandiosos reestrenos 2  
**LIDA BAAROVA en El Murótelago**  
**Gracia y Justicia**  
 2.ª parte de "Morena Clara"  
 Jueves  
**EL HOMBRE LEON**  
 INGLIS  
 Clases part. y colectivas por Srta. de Londres. Teléf. 1044. Imprenta, 3 bis, pral. (San Nicolás).

**Teatro Principal FLUIDO PROPIO**  
 Hoy - Ultimas proyecciones  
**GRANDIOSO EXITO**  
 2 Films exquisitos 2  
**Extasis fugaz**  
 Paul Lucas - Linden Travers  
**Lluvia de millones**  
 María Denis - Tony D'Algy  
 EN ESPANOL  
 MAÑANA  
 2 Grandiosos reestrenos 2  
**LIDA BAAROVA en El Murótelago**  
**Gracia y Justicia**  
 2.ª parte de "Morena Clara"  
 Jueves  
**EL HOMBRE LEON**  
 INGLIS  
 Clases part. y colectivas por Srta. de Londres. Teléf. 1044. Imprenta, 3 bis, pral. (San Nicolás).

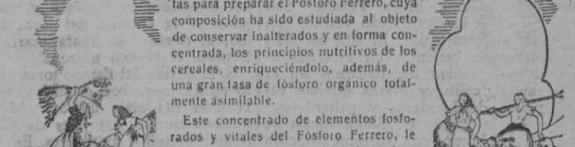
**Teatro Principal FLUIDO PROPIO**  
 Hoy - Ultimas proyecciones  
**GRANDIOSO EXITO**  
 2 Films exquisitos 2  
**Extasis fugaz**  
 Paul Lucas - Linden Travers  
**Lluvia de millones**  
 María Denis - Tony D'Algy  
 EN ESPANOL  
 MAÑANA  
 2 Grandiosos reestrenos 2  
**LIDA BAAROVA en El Murótelago**  
**Gracia y Justicia**  
 2.ª parte de "Morena Clara"  
 Jueves  
**EL HOMBRE LEON**  
 INGLIS  
 Clases part. y colectivas por Srta. de Londres. Teléf. 1044. Imprenta, 3 bis, pral. (San Nicolás).

**Teatro Principal FLUIDO PROPIO**  
 Hoy - Ultimas proyecciones  
**GRANDIOSO EXITO**  
 2 Films exquisitos 2  
**Extasis fugaz**  
 Paul Lucas - Linden Travers  
**Lluvia de millones**  
 María Denis - Tony D'Algy  
 EN ESPANOL  
 MAÑANA  
 2 Grandiosos reestrenos 2  
**LIDA BAAROVA en El Murótelago**  
**Gracia y Justicia**  
 2.ª parte de "Morena Clara"  
 Jueves  
**EL HOMBRE LEON**  
 INGLIS  
 Clases part. y colectivas por Srta. de Londres. Teléf. 1044. Imprenta, 3 bis, pral. (San Nicolás).



**Necesita Vd. un complemento alimenticio si su organismo decaído, convaleciente, agotado, desnutrido o enfermo, se ve en la precisión de recobrar las fuerzas perdidas y levantar el quebranto del estado general.**

La naturaleza proporciona los alimentos indispensables para recuperar las energías. Sus plantas y sus frutos constituyen la principal fuente nutritiva de que se sirve el hombre.  
 Se utilizan grandes cantidades de plantas para preparar el Fósforo Ferrero, cuya composición ha sido estudiada al objeto de conservar inalterados y en forma concentrada, los principios nutritivos de los cereales, enriqueciéndolos, además, de una gran tasa de fósforo orgánico totalmente asimilable.  
 Este concentrado de elementos fosforados y vitales del Fósforo Ferrero, le hacen conveniente para el funcionamiento normal de todos los órganos, pues proporciona al organismo el más poderoso complemento de la alimentación.  
 Consulte Vd. a su médico.



**Fósforo Ferrero**  
 Aprobado por la censura sanitaria con el n.º 271



**Mano entregados 250 alemanes residentes en el Irán a Inglaterra y Rusia**

Estocolmo. — El Servicio informativo inglés notifica que se ha dado a las autoridades iraníes un plazo de 48 horas para entregar a los ciudadanos alemanes que se encuentran en el país. Se añade en Londres que es muy probable que los alemanes e italianos sean internados en el mismo país, pero existe también la posibilidad de que sean trasladados a la India.  
 Esta noche se han comunicado los siguientes detalles respecto a la suerte de los alemanes que se hallaban en el Irán. En el primer grupo de alemanes que serán entregados a In-

glaterra y la U.R.S.S. por el Gobierno iraní conforme a las disposiciones del armisticio, mañana saldrán de Teherán 250 alemanes severamente vigilados por la Policía. 200 de ellos serán transportados en tren hasta Ahwaz donde serán entregados a las autoridades británicas, y 50 a Kasvi, localidad ocupada por los rusos, donde serán entregados a las autoridades soviéticas. En los días sucesivos serán transportados a Ahwaz nuevos grupos de alemanes. No se sabe si serán entregados más a las autoridades soviéticas.

**Carta de un sacerdote finlandés al arzobispo de Canterbury**  
 SE EXIGIRAN CUENTAS A LOS QUE HAN OSADO PEDIR LA BENDICION DE DIOS PARA EL BOLCHEVIQUE  
 Helsinki. — El diario "Suomi Social Democratti" reproduce una carta abierta escrita desde el frente finlandés por el sacerdote A. Raantama al arzobispo de Canterbury. "Escribo esta carta — dice — a una iglesia profanada por los bolcheviques y la dirijo personalmente a la más alta jerarquía de la iglesia anglicana, para tratar de un asunto que me ha conmovido profundamente". El sacerdote después escribe el aspecto de la iglesia, convertida en salón de baile, con un piano en el altar, la sacristía convertida en cuarto de aseó y todas las paredes cubiertas con dibujos pornográficos, de todo lo cual ha sacado fotografías. El Padre se dirige al arzobispo de Canterbury, que ha pedido a sus fieles que recen por "el valeroso ejército soviético". "Existe un Dios — termina diciendo — al que todos habremos de rendir cuentas. Entonces nos encontraremos todos y veremos a aquellos millares de sacerdotes cuyas iglesias fueron profanadas y que en unión de centenares de fieles fueron asesinados por los bolcheviques desde el año trágico de 1917. Entonces se pedirán cuentas a todos los que han conducido a los pueblos a la miseria y a la desgracia y a los que han osado pedir la bendición de Dios para el bolchevique".

**La cuestión del Irán**  
 GRAVES DESORDENES EN LA REGION OCUPADA POR LOS SOVIETS  
 Angora. — Se informa desde la frontera turca que en el territorio de Irán ocupado por los soviets reinan graves desórdenes.  
 La causa de estos desórdenes está, según esta misma información, en los excesos cometidos por los soviets en el citado territorio.  
 Se añade que en algunos puntos se han sublevado las tropas iraníes.

**Es hundido un vapor de propiedad norteamericana**  
 Washington. — El Departamento de Estado norteamericano anuncia el hundimiento del vapor "Morian".  
 El citado buque era de propiedad norteamericana y navegaba con bandera panameña.  
 Hacia la travesía de Estados Unidos a Irlanda.

**R. S. Hípica de Mallorca**  
 HOY a las 3 tarde

**Emocionantes carreras de Caballos**  
 1.ª prueba  
 Gran match Wamba - Claret

**LIRICO** Todos los días a las 3'30  
**COLOSAL EXITO**

**VIVIR PARA GOZAR**  
 la gran película "COLUMBIA" en español

Martes: METRO GOLDWYN presenta

**Jeanette Macdonald en Primavera**

**BALEAR**

HOY  
**La zandunga**

y  
**COARTADA**

Ambas en español

**FUTBOL** HOY DOMINGO, 14  
 A LAS 5 TARDE

Ultimo partido Copa Director diario "BALEARES"

**MALLORCA - CONSTANCIA**  
 (con todos sus nuevos elementos) (vencedor en el 1er. partido)

**Campo Buenos Aires**

**HOY A las 6 tarde**

**CADETES Terrazas Mediterráneo**

Tiket consunción Reservado el derecho de admisión

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## El Caudillo en San Sebastián

### El V aniversario de la liberación de San Sebastián.— Solemne misa en la iglesia de Santa María.— El Caudillo es aclamado por la población.

San Sebastián. — Hoy, V aniversario de la liberación de esta ciudad del dominio rojo, por las tropas del invicto Generalísimo Franco, San Sebastián ha despertado vestido con sus mejores galas. El día ha sido magnífico luciendo un esplendoroso sol. Todos los balcones de la capital, calles y plazas estaban repletos de banderas y gallardetes.

En la iglesia de Santa María se ha celebrado una solemne función religiosa. El público va a postrarse a los pies de la Virgen, que quiso armar para la victoria, el brazo invencible del Caudillo.

El jefe del Estado va a presidir la solemne misa. El público lo sabe y por ello, desde dos horas antes de la fijada, en las calles camina de la iglesia se vuelca un gran gentío y todos los caminos, desde Ayete se hallan atestados de público.

Treinta minutos antes de la hora señalada para el comienzo de la ceremonia, se halla formada en la calle Mayor una compañía de Infantería del Regimiento número 26, con bandera, banda y música. A esta hora, comienzan a llegar al atrio de Santa María las autoridades locales, jerarquías del Partido y jefes y oficiales de la guarnición.

A las once menos diez llega el Capitán General de la Región, General López Pinto recibido por las fuerzas con los honores debidos. Casi al mismo tiempo llega el Obispo de Vitoria. Después, el Ayuntamiento en corporación precedido por las bandas de "chistularis" y tamboreros y los maceros y detrás la Diputación provincial en pleno, con los alabarderos de la corporación.

A las once menos dos minutos, los gritos de Franco, Franco, Franco que desde la Alameda, indican que se aproxima el Caudillo. Las bandas militares interpretan el Himno Nacional y S. E. el jefe del Estado desciende de su coche a la entrada de la calle Mayor y continúa a pie hasta el templo, pasando revista a las tropas que le rinden honores.

La presencia del Caudillo es acogida con delirantes aclamaciones de la multitud. El Caudillo Franco viste uniforme militar diario de campaña, luciendo en su pecho la Gran Cruz Laureada de San Fernando.

En otros coches, van la esposa del Caudillo, doña Carmen Polo, Ministro de jornada, Jefes de las Casas Militar y Civil del Generalísimo y ayudantes.

El Caudillo es saludado por el Capitán General de la Región, Gobernador Civil y otras autoridades y jerarquías del Movimiento. A la puerta del templo espera a S. E. el Obispo de Vitoria, vestido de pontifical y el Caudillo, acompañado de su esposa, penetra en el templo, bajo palio, cuyas varas son portadas por diputados provinciales y concejales. A la entrada del Generalísimo, el órgano de Santa María interpreta el Himno nacional.

S. E. el jefe del Estado toma asiento en un trono con dosel levantado al lado del altar mayor y detrás quedan en pie, los jefes de Casas Militar y Civil y ayudantes. En otro trono, frente al Caudillo, se sitúa el Obispo de Vitoria que va a officiar la misa, asistido por coadjutores de Santa María.

El altar mayor, con la imagen de la Virgen, está brillantemente iluminado y adornado.

La esposa del Caudillo ocupa un sillón situado a la izquierda del presbiterio y detrás de ella están dos ayudantes de campo de S. E. y a continuación la Diputación provincial. Al lado derecho los maceros del Ayuntamiento y Diputación, Alabarderos y chistularis.

Una masa coral, integrada por el Orfeón de San Sebastián y un conjunto de voces infantiles, dirigidas por el maestro Gorostiza, interpretan la Misa Segunda de Perosi.

Terminada la misa y previa la venia de S. E., solicitada por el Obispo de Vitoria, se canta la Salve por la masa coral.

Al terminarse la Salve, el Caudillo, su esposa, Ministro del Aire, Jefes de las Casas Militar y Civil y Alcalde de la ciudad, precedidos del Obispo suben por detrás del altar a adorar la imagen de la Santísima Virgen del Coro.

Después, a los acordes del Himno nacional, interpretado al órgano, el Generalísimo abandona el templo bajo palio, escoltado por los maceros y alabarderos del Ayuntamiento y Diputación.

Al notar la presencia del jefe del Estado, el público prorrumpe en clamorosos aplausos y vítores y rompiendo el cordón de vigilancia, rodea el coche en que había subido el Caudillo con su esposa. El paso del jefe del Estado por la calle Mayor es acogido con grandes muestras de júbilo, así como en la Alameda llena de una inmensa muchedumbre que aclama al Caudillo incesantemente. Los gritos de Franco, Franco, se repiten incansablemente al paso del jefe del Estado, hasta su residencia de Ayete.

## La guerra contra Rusia

### AMPLIACION DEL PARTE DE GUERRA ALEMAN

Berlin. — La agencia D.N.B. comunica como ampliación al parte de guerra:

Continúan rechazándose los intentos soviéticos de ataque, habiéndose capturado prisioneros y material de todas clases.

En un teatro de operaciones, los observadores alemanes descubrieron que los bolcheviques trataban de construir una pasarela para atravesar un río. Las baterías alemanas no dispararon hasta que esta estuvo construida y pasaban por el puente las fuerzas enemigas. Los proyectiles causaron una verdadera carnicería y destruyeron gran cantidad de armamento y vehículos.

En otro punto del frente, fueron destruidas dos locomotoras enemigas y se hicieron tres mil prisioneros.

En el curso de otras operaciones en el sector central se hicieron 632 prisioneros y se recogieron ametralladoras y gran cantidad importante de municiones.

En los combates que se libraron ayer, las tropas alemanas infligieron duras pérdidas al enemigo. Se capturaron 2.250 prisioneros, once carros de asalto y cuatro cañones. Además, han sido destruidos o inutilizados veintidos cañones más. La aviación soviética ha perdido en el mismo espacio de tiempo seis aparatos.

### BORBARDEANDO EL REDUCTO FORTIFICADO DEL S. DE SAN PETERSBURGO

Berlin. — Poderosas formaciones de aviones alemanes de bombardeo han bombardeado el reducto fortificado al Sur de San Petersburgo. A pesar del mal tiempo los bombarderos alemanes destruyeron numerosos refugios, posiciones de tiro y baterías rojas. Además, fueron dispersadas numerosas columnas de vehículos y concentración de tropas bolcheviques.

### BOMBARDEO DE SAN PETERSBURGO Y MOSCOU. — 2570 CAZAS SOVIETICOS DESTRUIDOS

Durante los últimos días la zona de San Petersburgo ha sido bombardeado cinco veces por la aviación alemana y Moscú, seis. La aviación alemana ha destruido 2.570 cazas soviéticos en los últimos días.

Ante estos acontecimientos, se comprende que los dirigentes soviéticos aguardan con gran inquietud las nuevas operaciones en el frente oriental.

## Los Estados Unidos y la guerra

### EL SENADOR WELLER DICE QUE LOS BARCOS AMERICANOS HUNDIDOS LLEVABAN CONTRABANDO Y POR LO TANTO SU HUNDIMIENTO NO ES CONTRARIO AL DERECHO INTERNACIONAL

Nueva York. — En una localidad de Montana, el senador Weller ha declarado en un discurso pronunciado en una reunión organizada en dicha localidad por la "American First" que en su último discurso Roosevelt ha demostrado que tiene la intención de arrastrar los Estados Unidos a la guerra.

El Presidente —añadió— se olvidó decir que los buques hundidos transportaban contrabando y por lo tanto su hundimiento no es contrario al derecho internacional.

### LA MISION YANKI SALE PARA RUSIA

Nueva York. — La misión norteamericana para la U.R.S.S. saldrá mañana.

### HACE SEMANAS QUE LA ESCUADRA YANKI YA TENIA ORDEN DE ROMPER EL FUEGO

Berlin. — Comentando el discurso de Roosevelt, "La Correspondencia Política" dice que si Roosevelt cree que con su orden de romper el fuego se ha enseñado algo al Nuevo

Mundo, se equivoca. Hace semanas que la flota yanqui recibió órdenes en este sentido aunque no se anunciaron oficialmente.

### EL DISCURSO DE ROOSEVELT NO DICE NADA NUEVO, DICEN DE BERLIN

Berlin. — El discurso de Roosevelt se considera en Berlin que no dice nada nuevo.

Se ignora en Berlin la nota sobre modificación de la política en el Atlántico, porque a preguntas de un periodista se ha contestado que no se sabe nada de semejante nota.

### DIVERSIDAD DE OPINIONES SOBRE EL DISCURSO DE ROOSEVELT

Nueva York. — La opinión pública muestra gran disconformidad en cuanto a la actitud a adoptar con respecto al discurso de Roosevelt.

Algunos lo encuentran menos duro que lo previsto ya que no ha pedido la modificación de la ley de neutralidad y en cambio, otros atribuyen enorme importancia a las órdenes de abrir fuego.

### EL ARMAMENTO DE LOS BARCOS MERCANTES YANKIS

Nueva York. — Se considera probable que el Gobierno Federal ponga el armamento de los barcos mercantes yanquis y exija la derogación de la ley de neutralidad.

## Más información de la guerra

### MAS DE 1.600 AVIONES HA PERDIDO INGLATERRA DESDE 1.º DE ABRIL A 13 DE SEPTIEMBRE

Berlin. — Más de 1.600 aviones de todos los tipos ha perdido Inglaterra desde el primero de Abril hasta el 13 de Septiembre de 1941, incluyendo las bajas sufridas en los combates aéreos del frente oriental.

### LAS TRES CUARTAS PARTES DE LOS BARCOS DE UN CONVOY HAN SIDO HUNDIDAS POR LOS SUBMARINOS ALEMANES

Berlin. — La D. N. B. comunica, como ampliación al parte alemán de hoy:

Los nuevos éxitos de los submarinos en el Atlántico norte, señalados hoy, demuestran que los ingleses no han logrado proteger sus convoyes contra los ataques alemanes. Las tres cuartas partes de los buques que formaban parte de este convoy fueron hundidos.

La táctica defensiva inglesa se ha demostrado muy inferior a la táctica de ataque alemana. En el frente este el ejército alemán continúa avanzando en todos los sectores.

### LA SUERTE RESERVADA A DOS MIL NORUEGOS QUE RESIDIAN EN SPITZBERG

Londres. — 2 mil noruegos que residían en Spitzberg han sido trasladados a Escocia del Norte. Los útiles serán alistados en la "Marina Libre" noruega o en el ejército.

### 35 MERCANTES INGLESIS HUNDIDOS POR LA MARINA DE GUERRA ALEMANA

Berlin. — La Marina de guerra del Reich, del 6 al 13 de Septiembre ha conseguido extraordinarios éxitos, según se comunica de fuente oficiosa.

Las lanchas rápidas alemanas han hundido cinco mercantes, que formaban parte de un convoy, con desplazamiento de 13.500 toneladas.

Los submarinos hundieron el 9 de Septiembre, después de un ataque contra un convoy de 40 barcos, veintiocho de ellos.

Las lanchas rápidas rechazaron un ataque inglés contra un convoy y hundieron tres canoas rápidas británicas.

Durante la misma semana la aviación alemana ha hundido tres canoas rápidas británicas.

## El XVIII aniversario de la Dictadura

Madrid. — Hoy se cumple el XVIII aniversario de aquel 13 de Septiembre de 1923, en que el General Primo de Rivera impuso la dictadura para salvar a España del terrorismo, abriendo un periodo de paz y prosperidad.

Todos los periódicos madrileños dedican un recuerdo emocionado con este motivo al General Primo de Rivera que, en los momentos difíciles de la Patria, supo ganar para ella, en un paréntesis de seis años, un régimen de ejemplar bienestar especial.

## Servicio telegráfico de la Agencia EFE

## Indemnización a los parlamentarios franceses

Paris. — Los senadores y diputados franceses recibirán 42 mil francos de indemnización hasta primero de Junio de 1942, en sustitución de las asignaciones que tenían. En dicha fecha, la Cámara actual se disolverá.

## MANZANILLA CLASICA

## RIALTO

HOY A LAS 3'30 H. Alida Valli, en MIL LIRAS AL MES En Español

Kate de Nagi en RUTA IMPERIAL Pronto: El primer gran título de la temporada

• A MI NO ME MIRE VD.

## MODERNO

Mañana - A las 3'30 h. Kent Maynard en EL DESAPARECIDO

Antonio Vico - La Romerita en CURRITO DE LA CRUZ En español

## EXCELENTE PELICULA

Punzante drama de humanas emociones! EN 1 Burro 3 Baturros

De la obra teatral de igual título de José Benavides con CARLOS ORELLANA SARA GARCIA JOAQUIN PARDAVE

Sentimental y graciosa historia de 3 años que buscaron fortuna en América PROXIMA SEMANA BALEAR

Y E S O y materiales para la construcción. Jerónimo Rosselló, 51.

## Desaparece en el mar el Vicealmirante, jefe del Arsenal de Gibraltar

Londres. — El Vicealmirante Widohouse que era jefe del Arsenal de Gibraltar al comienzo de la guerra, ha desaparecido en el mar, según se anuncia oficialmente. Era de entre la Marina una de las figuras más destacadas de Inglaterra y presidió la misión británica enviada a Portugal en 1938.

## Los nacionalistas flamencos al lado de Alemania

Bruselas. — El jefe de los nacionalistas flamencos ha dicho en un manifiesto que el movimiento que dirige ha emprendido resueltamente el camino del sudeste germánico.

Los flamencos están, sin vacilar, al lado de quienes luchan y preservan a Europa del comunismo y salvar la cultura cristiana.

## Ayuntamiento de Palma CONCURSO

Se pone en conocimiento de las Compañías de Seguros de Accidentes de Responsabilidad Civil que el Excmo. Ayuntamiento de esta Ciudad, abre un Concurso para contratar el seguro de responsabilidad civil de los vehículos de tracción mecánica de su propiedad.

Las condiciones que deben regirse hallan de manifiesto en el Negociado de Gobierno y Policía de este Excmo. Ayuntamiento, en donde podrán ser examinadas por las personas interesadas todos los días laborables, durante las horas de oficina (8 mañana hasta las 14 horas)

Las ofertas podrán ser presentadas durante las horas expresadas en el indicado Negociado, hasta el día 11 inclusive del próximo mes de octubre.

El presente anuncio en el Boletín Oficial y periódicos correrá a cargo de la Compañía adjudicataria.

Palma a 13 de septiembre de 1941. — El Alcalde, José de Oleza y España.

## COMPRARIA

motor industrial de gasolina de 2 a 3 caballos. Dirigirse: c/ Femenia, 40

## Mutua Balear

SEGURO DE INCENDIOS SEGURO DE ACCIDENTES SEGURO PATRONAL SEGURO DE ENFERMEDADES SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL

Via Roma, 45 Tef. 2803

Y E S O y materiales para la construcción. Jerónimo Rosselló, 51.

COMPRO Y VENDO hierros, puertas, Derribos Llort. Urgel, 33. Barcelona.

ción alemana ha hundido 95 toneladas de buques enemigos sumadas a las referidas hacen por los ingleses en la última semana.

### COMUNICADO DEL MINISTRO DEL AIRE INGLES

Londres. — Los objetivos de los ataques de Frankfort y Renania fueron bombardeados anoche. Los bombardeos Cheburgo y Nazaire, así como barcos en frente a las islas Frisias, alcanzó un mercante de toneladas.

Dos de nuestros bombarderos han regresado.

## PROTECTORA

HOY DESDE LAS 3 MARIDO PROVISIONAL 5.ª semana

En el mismo programa 13 SILLAS

con RUHMANN y MOSSER

FINCAS GAYA Rubí, 29-1.ª Bolsa de compra-venta de la

## APRENDA CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA

En su propia casa aprovechando sus horas libres. Hágase usted tesorerero de su negocio y conseguirá un amplio ingreso. Inscríbase en nuestro curso se evitará molestias y gastos inútiles.

PIDA FOLLETO EDUCATIVO Y DETALLES A ACADEMIA CCC DE CONTABILIDAD Plaza del Comercio, 1 SAN SEBASTIAN

## ACTUALIDADES

Hoy - único día - tarde y noche sesión continua. — Sin interrupción LA VERBENA DE LA PALOMA por Miguel Ligerio

y los noticiarios de actualidad mundial LUCE - FOX - UFA

## el mayor atractivo.

Mujeres atractivas Podéis serlo si recordáis que sin salud no hay belleza posible. Un busto joven y saludable, un cuerpo lozano son atractivos que podréis poseer cuidando vuestro delicado organismo con PILDORAS CIRCASIANAS del Dr. Brun. Constituyente exclusivamente femenino que os podrá embellecer y rejuvenecer.

Preparado en el LABORATORIO H. de J. FARRÉS de Barcelona. VENTA EN FARMACIAS. De no hallarlo en su localidad, pedadlo a M. Pous - Aparicio, 481 - BARCELONA.

## PILDORAS CIRCASIANAS

BARCELONA - MADRID - BERLIN

## Dr. Antonio Ugalde Urosa

MEDICO DE LA LUCHA OFICIAL ANTIVENEREAL Y ESPECIALISTA DE PIEL Y VENEREO DEL INSTITUTO DE HIGIENE Calle 31 de Diciembre, nº 21 - Entresuelo Izquierda. (Carretera de S. Juan) Consulta de 11 a 1

## Motores, Alternadoras y Bombas

A gas pobre, Aceites pesados, a gasolina, Eléctricos. Informes: Company. - Ruido, 19. La Puebla. Teléfono 18. — Los sábados, Colonial. Plaza Mayor, Teléfono 1076. Palma.

## [Cofac Viejo Veterano OSBORNE

Hoy, a las 12 de la mañana

# PISCINA C. N. PALMA II TROFEO RAMON SERVERA MOYA

## Interesantes carreras por equipos Noche a las 10, GRAN VERBENA Orquesta "Bolero"